

# پارهای ایران‌شناسی

## ۱۲۶- بازتاب فرضیه‌ی داروین در شعر فارسی

به آن اضافه کنید. آن‌گاه آن را ضرب در ۵۰ (پنجاه) کنید، سپس تاریخ تولد شخص مورد نظر را از آن منها کنید. دست آخر عدد ۸۳۸ را به آن اضافه نمایید، سن شخص مورد نظر شما به دست خواهد آمد. توضیح آن که در سال آینده باید به رقم آخر (۸۳۸) یک عدد دیگر افزوده شود، یعنی در ۱۳۸۹ یا ۱۳۹۰ افزوده شود.

### ۱۲۸- شعر و خطبه‌ی بی‌ نقطه

در علم بدیع، یکی از صنایع لفظی که در نثر و نظم هر دو کاربرد دارد، «اعنات» یا «لزوم المآلیزم» است و آن عبارت از آن است که دیگر یا شاعر در اثر ادبی خود را به رعایت چیزی ملزم کند که در اصل از نظر قواعد املاء و انشاء یا محسن کلام، به رعایت آن نیازی ندارد و اگر آن امر را رعایت نمی‌کرد، تقصیانی در ارزش ادبی اثر او بروز نمی‌کرد. یکی از انواع صنعت «اعنات»، به «حذف» موسوم است و آن عبارت است از این که دیگر یا شاعر، خود را ملزم کند که حرفی از حروف الفبا را به طور کامل از اثر خود حذف کند یا آن که از اوردن همه‌ی حروف نقطه‌دار در اثر خود پرهیز کند. برای نمونه، قالانی در قصیده‌ی غرائی هیجح حرف «الف» ندارد و در پایان می‌گوید که چون حرف «الف» در برابر مملوح، تعطیم نکرده و خود را خم نکرده است، آن را از قصیده حذف کردم؛ گفته به محدث قصیده‌ی و «الف» نه

جز به همین فرد ملتزم شده دیگر

می‌نکند ذکر وی که در گه تعظیم

نیست چو دیگر حروف، منحنی اش سر  
قصابد و غزلیات بی نقطه هم فراوان است. از جمله وصال شیرازی،  
در مدح حضرت علی، قصیده‌ی بی نقطه‌ی دارد که چنین شروع  
می‌شود:

مدح سالار امم مدح مرا داده حل  
سر داور اسدالله امام اول

والد هر دو امام و ولد عمه رسول

مولود او حرم و صهر رسول مرسل...

نوشت آثار منظوم و منثور با التزامات ویژه در اوردن یا نیاوردن حرف معین به زبان عربی (مانند خطبه‌ی بی‌الف منسوب به امام علی) هم فراوان است. در مناقب ابن شهر آشوب مازندرانی از کلینی و ابن بابویه از حضرت رضا (ع) به عنوان اعجاز بیان نقل شده است که امام علی (ع) خطبه‌ی بی‌ نقطه‌ی زیر را انشاد کرده است:

«الحمد لله الملك المحمود، المالك الودود، مصوّر كل ملوك، و مآل كل مطروح، ساطح المهداد و موطن الاوطاد و مرسل الامطار و مسهل الاوطار، عالم الاسرار و مدركها و مدمرا الاملاك و مهلكها و مکور الدهور و مکررها و مورد الامور و مصدرها. عم سماحة و كمل رکامه و همل، و طاوع السوال و الامر و ا渥ع الرمل و ارمل. احمده حمدا ممدودا و اوحده كما وحد الاوهاد، وهو الله لا اله للامم سواه ولا صادع لما عدله و سواه. ارسل محمدا علما للاسلام و اماما للحكام مسددا للرعاع و معطل

Evolution of species توسط چارلز داروین انگلیسی و شبیه‌افکنی در اصل اعتقادی آفرینش بشریه دست

خداآوند برابر روایت‌های صریح کتاب‌های مقدس، در جهان و بالتبع در ایران، غوغایی به پا کرد و نه تنها زیست‌شناسان بلکه روحانیون، نویسنده‌گان و روزنامه‌نگاران هم در ایران در این باب هر کدام به نوبت خویش داد سخن دادند. در اینجا چند نمونه از بازتاب این فرضیه را در شعر فارسی می‌آوریم:

۱- میرزاوه‌ی عشقی، شاعر و روزنامه‌نگار معروف که به دلیل مخالفت با جمهوری خواهی قلبی سردار سپه (رضاشاه بعدی) به دستور او وسیله‌ی عوامل نظمیه در ۱۳۰۳ ترور شد، گفته است:

به پندار دانای مغرب زمین پدیدآور پندار ندو داروین طبیعت ز میمون دمی کم نمود سپس ناسرا نامش آدم نمود

۲- امین الشریعه‌ی سبزواری (وفات ۱۳۱۸) که شرح حال او در جلد نهم دایرة المعارف تشییع مندرج است، گفته است:

بسی شاخ و دم است اگرچه آدم از گاو و خر است سخن بد، کم کو یاد مرا به کودکی داد این نکته شنیده‌ام ز استاد به ز آدمیان مردم‌ازار» گاوان و خران باربردار کز پشت خر است و گاو، آدم داروین چه درست گفت و محکم می‌میمون صفت است و اهل تقليد با این که دماش بر پرده گردید

۳- مرحوم حاج سید عبدالله برهان سبزواری (وفات ۱۳۴۳) که شرح حال او نیز در جلد دوم دایرة المعارف تشییع مندرج است، در قصیده‌ی که در دیوان وی به چاپ رسیده است، گوید:

مکن رهبر خویشتن داروین را

منه زیر پا حجت عقل و دین را طبیعت که نه علم دارد نه حکمت نداند از او عقل، کار گزین را

که این نظم بگذاشت در کاخ هستی؟ که بر جای بینی مکان و مکین را

## ۱۲۷- قاعده‌ی به دست اوردن سن اشخاص!

در مجلسی دوستانه یکی از نیکان روزگار - آقای فضل‌الله کاسمی - این قاعده را برای به دست اورن سن اشخاص نقل کرد: شماره‌ی کفش را ضرب در ۲ (دو) کنید. سپس عدد ۱۱ (یازده) را

عنوان یکی از شاگردان آن استاد که به حقوق اکتفا نمی‌کردم و شاگرد فلسفه و عرفان هم بودم، همراه آن بزرگ، در آن مجلس شرکت می‌کردم و از جمله به یاد دارم که یک پایی ثابت این نشست، مرحوم سرهنگ جهانبکلو (پدربزرگ دکتر امین جهانبکلو) بود که بنده هم در خدمت مرحوم سنگلچی به خانه‌ی او در مقصودیک رفته‌ام.

### ۱۳۰- عوامل سقوط دکتر محمد مصدق

در سی ساله‌ی گذشته، گاهی به دلیل تعصبات مذهبی و کوشش مقامات رسمی در پژوهنگ‌ترکردن نقش روحاًنتی شیعی در همه‌ی مسائل، در متون مکتوب مخصوصاً در کتاب‌های درسی نقش دکتر محمد مصدق در ملی کردن صنعت نفت کم‌رنگ‌تر می‌گردید و رهبر نهضت ضد استعماری ملی‌شدن صنعت نفت، آیت‌الله سید ابوالقاسم کاشانی قلمداد می‌شد. در حالی که واقعیت این است که هرچند بسیاری از فعالان سیاسی بلکه عموم آحاد ملت ایران در ملی‌شدن صنعت نفت سهم داشتند، رهبر ملی و سیاسی این نهضت دکتر مصدق و رهبر مذهبی و روحاًنتی آن آیت‌الله کاشانی بودند و هر کدام در تحقیق و پیروزی این نهضت بزرگ - به رغم انشقاق و اختلاف بعدی بین آیت‌الله کاشانی و دکتر مصدق - سهمی دارند؛ هرچند خود دکتر مصدق هم، در خاطر اتن اعتراف می‌کند که پیشنهاد ملی‌شدن صنعت نفت را اول بار مرحوم دکتر حسین فاطمی مطرح کرده است. بهر حال استیغای حقوق ایران در نفت انگلیس از شهریور ۱۳۲۰ به‌نوعی در ذهن فعالان سیاسی مترقبی بود.

مطلوب دیگری که بلافضله پس از کودتای ۲۸ مرداد و نیز اخیراً در بعضی رسانه‌ها مطرح شده است، متأسفانه این است که بعضی از اشخاص، اساساً اهمیت ملی‌شدن نفت را انکار می‌کنند. برای مثال، دکتر علی اقبالی در کتابی که به عنوان گزارش سفر خود به اروپا پس از کودتا نوشته است، ملی‌کردن صنعت نفت را «یک خیانت!» دانسته و گفته است که قبل از ملی‌شدن صنعت نفت در تمام جهان، علامت B.P. (به عنوان «بنزین پارس» نام ایران را در سرتاسر جهان تبلیغ می‌کرد و پس از ملی‌شدن نفت، این امتیاز از ایران سلب شده است؛ این در حالی است که اهمیت ملی‌شدن نفت، بیشتر به دلیل قطع نفوذ بیگانگان بود، افزون بر این که B.P. مخفف بریتیش پترولیوم است نه بنزین پارس.

هم‌چنین عده‌ی دیگر، کودتای ۲۸ مرداد را انکار می‌کنند و آن را «قیام ملی» فلمداد می‌کنند در حالی که حتا خانم البرایت (وزیر امور خارجه‌ی ایالات متحده‌ی امریکا در دولت کلینتون) رسم‌آ از بابت کودتای انگلیسی - امریکایی ۲۸ مرداد از ملت ایران عذر خواست. اخیراً هم همین خانم البرایت در نامه‌ی خطاب به اوباما و ریس جمهوران آینده‌ی امریکا نوشتند که: ایران، سوریه و کره محور شرارت نیستند. محورهای شرارت در جهان، فقر و جهالت و تبعیض‌اند. هم‌چنین چک استراو (وزیر سابق امور خارجه‌ی انگلیس) ضمن افتتاح نمایشگاه تاریخی ایران در موزه‌ی بریتانیا، کودتای ۲۸ مرداد را از اشتباهاً انگلیس خواند.

احکام و دو سواع، اعلم و علم و حکم و احکم و اصل الاصول و مهد و اکد الموعود و اودع، اوصل اللہ له الاصرام و اودع روحه السلام و رحم اللہ و اهله الكرام، مالمع رائل و ملع دال و طلع هلال و سمع اهلان. اعملوا رعاكم اللہ اصلاح الاعمال و اسلکوا مسالك الحلال و اطرحو الحرام و دعوها و اسمعوا امر اللہ وعوه و صلوا الارحام و راعوها و عاصوا الاهواء و اردعواها و صاهروا اهل الصلاح و الورع و صارعوا رهط اللهو الطمع و مصاهركم اظهر الاحرار مولنا و اسراهيم سوددا و احلاهم موردا و هاهو امکم و حل حرمکم مملکا عروسکم المکرمه و ماهرها لها كما مهر رسول اللہ ام سلمه و هو اکرم صهر اودع الاولاد و ملک ما اراد و ما سها مملکه ولا وهم ولا وکس ملاحمه ولا وصم. اسأل اللہ لكم احمد وصاله و دوام اسعاده و ألههم كلا اصلاح حاله و الاعداد لماله و معاده و له الحمد السرمد و المدح لرسوله احمد صن» (مجموع الفضائل، ج ۱، ص ۳۱۳)

### ۱۲۹- یادی دیگر از سنگلچی‌ها

در یکصد و بیست و سومین پاره از پاره‌های ایران‌شناسی در شماره‌ی پیشین ماهنامه‌ی حافظ (ش ۵۸، ص ۷) سخنی از مرحوم شریعت سنگلچی و برادرش استادمان آقا محمد سنگلچی (استاد دانشکده‌ی حقوق دانشگاه تهران و اولین پیش‌نیماز مسجد دانشگاه) در میان آورده بودیم. دوست دانشمند ما مهندس علیقلی بیانی (تبه‌عضو مؤسس باقی مانده از مؤسسان «حزب ایران» که الحمد لله تعالی اکنون در سن نود و شش سالگی با هوش و حواس جمع هم‌چنان از جهت ذهنی، فرهنگی و اجتماعی فعال است و سبقاً در انجمان ادبی کمال - به مدیریت کمال زین‌الدین - هم شرکت می‌کرد)، به خواهش من و تعدادی دیگر از دوستان شرح حال مفصلی از خود در دست تحریر دارد که شامل تاریخچه‌ی حزب ایران هم است. وی در آن زیست‌نامه ارزشمند، به عنوان یکی از شاگردان سنگلچی‌ها نوشتند است:

«مرحومان آقا محمد و آقا محمد‌مهدی سنگلچی (برادران شیخ رضاقلی شریعت سنگلچی) از استادان من در رشته‌ی معقول بودند. این دو هر دو حکیم و فقیه بودند. تحصیلات شرعی خود را حوزه‌ی نجف به پایان رسانیده بودند و هر دو درجه‌ی اجتهداد داشتند. پدربزرگ آنها از دوستان پدربزرگ مادر من (اعتصاد‌السلطنه پسر فتحعلی‌شاه) بود. خانواده‌ی سنگلچی تا حدودی که من از بیانات جسته گریخته‌ی خارج از بحث درسی از ایشان می‌شنیدم، مسلمان سلفی بودند، اما نه به عنوان انسانی از امامیه... شریعت سنگلچی... به امام غائب و قیامت صغیری با نظری تشکیک‌آمیز می‌نگریست... آقا محمد سنگلچی از نظر اشراف به متون دینی مسلمان از برادر بزرگش = شریعت چیزی کم نداشت، ولی از هنر سخنوری و قدرت نفوذ اجتماعی وی برخوردار نبود.»

آقامحمد سنگلچی در دانشکده‌ی حقوق استاد ما بود و من ظرایف و لطایف او را سی و سه سال پیش از این، در مجله‌ی وحید که به همت جناب دکتر سیف‌الله وحیدنیا منتشر می‌شد، جاپ کرده‌ام. استاد سنگلچی جلسه‌های هفتگی مولوی‌شناسی هم داشت که من نیز به

بنابراین مسلم است که وقایع ۲۸ مرداد نتیجه‌ی مستقیم دخالت امریکا و انگلیس بود. مصدق چون منافع ایران را منظور داشت، به دست خارجی‌ها و تعدادی ایرانی تابع بیگانه یا خودخواه سقوط کرد. عجب‌اکه در حال حاضر با این همه اسامی که به نام شهدای بزرگ و کوچک بر خیابان‌ها و کوچه‌ها گذاشته شده است، در تهران بزرگ حتی کوچه‌یی به نام دکتر مصدق نیست و این بدان می‌ماند که کمیته‌ی نام‌گذاری معابر در شهرداری تهران می‌خواهد بگویند نقش مصدق در تاریخ ما از همه‌ی کسانی که خیابان‌ها به اسم آن هاست؛ حتاً از خالد اسلامبولی که انور سادات را در مصر به قتل رسانید و ما خیابان وزرا در عباس آباد تهران «خیابان خالد اسلامبولی» کردۀ‌ایم، کمتر است!

## ۱۳۱- حاج آقا جمال در خاطرات جواهر کلام

به شرح مجله‌ی حافظ شماره‌ی ۵۷، همکار خوب ما آقای فرید جواهر کلام - فرزند شایسته و هنرمند علی جواهر کلام - در خاطرات پدر خود درباره‌ی حاج آقا جمال اصفهانی اشتباه کرده و او را سید جمال واعظ (پدر جمال زاده) معرفی کرده بودند که موضوع نقد و ایزاد آقای علی اصغر شیخ رضایی قرار گرفته بود. در این باب همان طور که در ذیل نقد آقای شیخ رضایی در مجله‌ی حافظ توضیح داده بودیم، شخصی که در سلطنت رضاشاه در تهران با اقدامات مدرسۀ طب مخالفت می‌کرده است، حاج آقا جمال اصفهانی برادر آقا نجفی اصفهانی بوده است که چون در جنگ جهانی اول، روس‌ها او را در اصفهان بازداشت کردند، به تهران آمد و در تهران در مسجد حاج سید عزیز الله واقع در بازار تهران به اقامه‌ی نماز جماعت و تدریس فقه اشتغال داشت و به تدریج یکی از مجتهدان طراز اول تهران شد. حاج آقا جمال در جمهوری خواهی قلایی سردار سپه، با جمهوری شدن ایران در ۱۳۰۳ مخالفت کرد. وی بعدها یعنی در ۱۳۱۳ شمسی به دستور رضاشاه از تهران به اصفهان برگردانده شد و به فاصله‌ی کمتر از یک سال در اصفهان در حالی که اغلب تحت نظر بود، از دنیا درگذشت.

## ۱۳۲- خاطره‌یی از سیدحسن تقی زاده

سیروس غنی نقل می‌کرد که روزی در «سر آب کرج» = بلوار ایزابت دوم، شادروان سیدحسن تقی‌زاده را دیدم. گفت: پدرت دوستان خوبی داشت. گفتم: بله، آنان واقعاً آدم‌های بزرگی بودند. تقی‌زاده گفت: نه! این عبارت را نگویید. ما در ایران در صد ساله‌ی اخیر آدم‌های بزرگ خیلی کم داشته‌ایم.

پرسیدم: بزرگان ما در این دوره کی‌ها بوده‌اند؟ گفت: امیرکبیر، شاید هم قائم مقام. هر کسی نمی‌تواند «نه» بگویند. شاید هم کمال‌الملک تا اندازه‌یی.

گفتنی است که رضاشاه بسیار تاکید داشت که کمال‌الملک پرتره‌ی او را بکشد و کمال‌الملک این کار را نکرد و به حسین‌آباد نیشابور رفت و سال‌های پایانی عمر خود را در آنجا به انزوا گذرانید.

## ۱۳۳- نقل قولی از مجتبی مینوی درباره‌ی فیما

وقتی در نشستی، دکتر محمد رضا شفیعی کدکنی از زنده‌یاد استاد مجتبی مینوی راجع به پیشوای شعر نو نیما نظرخواهی کرده بود. جواب مینوی چنین بود: بندۀ با خلوص نیت به هر کسی بدون استثناء حق می‌دهم هرچوری دلش می‌خواهد شعر بگوید اما فقط برای عمده‌ای! اگر برای زبان فارسی شعر یا نثر می‌نویسد، گهه می‌خورد که هر جور دلش خواست بنویس! مگر زبان فارسی فقط مال من و شمامت؟ این زبان مال یک ملت ۲۵ میلیونی [در آن وقت: و هفتاد میلیون نفری در حال حاضر] به علاوه تمام تاجیکستان و افغانستان و فارسی‌دان‌های پاکستان و هندوستان و همه‌جاست.

## ۱۳۴- رأی میرفندرسکی در باب قلندران

سید نعمة‌الله جزایری در انوار نعمانیه، از قول بعضی از عالمان قریب به عصر خویش (بدون ذکر نام) در باب قلندران چنین نقل کرده است:

فی بيان احوال القلندریه: و قد صنف بعض العلماء ممن قارب عصرنا رساله شبهه فيها الدنيا برجل له رأس و قلب و يدان و رجلان الى غير ذلك من الاعضا. فشبه الملوك بانهم رأسه والعلماء بانهم قلبه و جعل اهل كل صنعة عضوا من اعضائه لان كل احد تراه فله دخل في الجمله في تمثيله هذا العالم. ولما تى الى جماعة القلندریه و اشباهم، شبههم بشعر العانه والابطين بجماع انهم لا يدخلون في تمثيله هذا العالم بوجه من الوجه... فكما ان علاج دفع الشعر في ازالته بالثوره فكذا ينبعي ازاله هؤلاء من وجه الأرض. (انوار نعمانیه، ج. ۲، ص ۳۹)

ترجمه: در بیان حال قلندران. یکی از عالمان که نزدیک به عصر ما می‌زیست، رساله‌یی تصنیف کرده و در آن رساله، جامعه را به اندام انسان تشبيه کرده و گفته است که هیأت حاکمه، به منزله‌ی سر و ریس جامعه است، حکماء و علماء به منزله‌ی قلب جامعه‌اند و دیگر مردم از اهل حرفة‌ها و صنایع به منزله‌ی اعضای مختلف بدن انسان اند که هر کدام به نوعی به خدمت و تمثیل امور می‌پردازند. اما قلندران بی‌کار و گدا و پرسه‌زن، به منزله‌ی موهایی اند که در زیر بغل و شرمگاه می‌روید و فایده‌یی برای انسان ندارد، بلکه اگر در ازاله‌ی آن‌ها دیر اقدام شود، آزار و اذیت آن‌ها بیشتر می‌شود.

این عبارت عربی سید نعمة‌الله جزایری، ترجمه‌ی کلام پارسی میرفندرسکی در رساله‌ی صناعیه به شرح زیر است:

«قلندران و عالم‌گردان و تن آسایان که هیچ‌کار نکنند، به منزله‌ی موی بغل و زهار باشند و بی‌قدر و عزت، و گاه باشد که در بعضی شرایط و ازمان قتل و قطعه ایشان واجب شود به منزله‌ی ستردن موی». گویا آقامحمدعلی کرمانشاهی صاحب مقامع و رساله‌ی خیرانیه که در عصر فتحعلی‌شاه قاجار حکم به تخریب خانقاها و درویش‌کشی داد، متاثر از این نوشتار سیدنعمت‌الله جزایری و میرفندرسکی بوده باشد و الله‌هو العالما.